



Meßner GmbH & Co.KG

Gewerbegebiet Echternhagen 7  
32689 Kalletal – GERMANY

Telefon +49 5264 640 - 0

Fax +49 5264 640 - 135

[info@messner-pumpen.de](mailto:info@messner-pumpen.de)

[www.messner-moves-water.com](http://www.messner-moves-water.com)

**Messner**<sup>®</sup>  
*moves water...*

The logo graphic consists of several curved, overlapping lines in red, orange, yellow, green, and blue, suggesting movement and water.A close-up photograph of a green leaf with several clear water droplets resting on its surface. The background is a soft-focus green. The image is framed by a white, curved border that resembles a water droplet or a lens.

2011/2012

# Frisch und klar für 2011

---

Sehr geehrte Geschäftspartnerinnen und Geschäftspartner,

Sie kennen uns als zuverlässigen Hersteller innovativer Teichprodukte „made in Germany“. Seit über 30 Jahren arbeiten wir gemeinsam mit Ihnen im Teichmarkt. Über 60 Menschen setzen all ihre Erfahrung und ihr Wissen für Teiche von morgen und damit für Ihre zufriedenen Kunden ein – daran soll sich auch in Zukunft nichts ändern.

Nach über 20 Jahren „unter dem Regenbogen“ möchten wir Ihnen mit diesem Katalog erstmals unser neues Erscheinungsbild vorstellen. Das frische Layout, klare Linien und hohe Transparenz werden uns künftig über alle Ebenen der Vermarktung unserer Produkte begleiten. In einem schlichten Rahmen finden Sie zu jedem Produkt Verkaufsargumente, großflächige Produktabbildungen und technische Daten – alles in einer übersichtlichen Struktur. Dadurch erzielen wir auch nach außen mehr Wertigkeit und unterstützen Sie im erfolgreichen Geschäft mit unseren Produkten. In der neuen Verpackung finden Sie wie bisher getreu unserer Philosophie funktionale Produkte mit überdurchschnittlichem Kundennutzen zu marktgerechten Preisen.

Dies spiegelt sich auch in den Neuheiten wieder, z.B. bei den technischen Daten der X2- und tec2-Pumpenlinien, der zweiten Generation unserer eco- und power-Pumpen! Mit bis zu 40% besseren Kennlinien in den Praxisbetriebspunkten beweisen insbesondere die X2-plus-Pumpen unsere Kompetenz im verantwortungsbewussten Umgang mit Ressourcen. Neben diese Energiespar-Pumpenlinien stellen wir 2011 die N-Baureihe, unser Angebot für das Einstiegssegment mit hoher Funktionalität.

Begleiten Sie uns in die neue Messner-Welt der Teiche von morgen – wir hoffen, wir gefallen Ihnen!

*Ernst-Günter Meßner*

Geschäftsführer

*Claudia Meßner*

Geschäftsleitung  
Prokuristin

*Michael Meßner*

Leitung Vertrieb Teichtechnik  
Prokurist



# Inhalt

- 04 Pumpenauswahl
- 06 Teichpumpe system-N
- 10 Teichpumpe eco-N
- 14 Teichpumpe system-X
- 18 Teichpumpe eco-X2
- 22 Teichpumpe eco-X2 plus
- 24 Einbaupumpe eco-Tec2
- 28 Einbaupumpe eco-Tec2 plus
- 30 Springbrunnenpumpe power-X2
- 34 Einbaupumpe power-Tec2
- 38 Teichpumpe System M
- 44 Teichpumpe MultiSystem MPF
- 48 Teichpumpe MultiSystem M
- 50 Springbrunnenpumpe MultiSystem MP
- 52 Hochleistungspumpe Multi-Tec
- 56 Wasserfallschalen
- 58 Wasserspiel Versailles
- 60 Springbrunnendüsen
- 68 Zubehör Springbrunnendüsen
- 69 Schwimmkörper Sylt
- 70 Allrounder



# Inhalt

- 74 TFS TeichFilterSystem
- 76 Bio-UV TeichFilter-Set
- 78 Delta TeichFilter
- 82 Skimmer Filtertechnik
- 84 UV-C Einheit
- 85 UV-C Brenner
- 86 UV-C Strahler
- 90 Unterwasserscheinwerfer 20 Watt | 50 Watt
- 92 Unterwasserscheinwerfer 100 Watt
- 94 Unterwasserscheinwerfer 3er-Set
- 96 Unterwasserscheinwerfer im Tec-Design
- 98 12 Volt Teichpumpen
- 99 12 Volt Zubehör
- 100 Zubehör
- 110 Tabelle für Wasserfall & Bachlauf
- 116 Ihre Ansprechpartner